Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	B
CLUB 2	La Baroche	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	26.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:19
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B45		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	115

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218901	MERTENAT François	
Official scorer Marqueur	9019	QUARATIELLO Lido	
Referee 1 Arbitre 1	2269	MÜLHAUSER Franck	
Referee 2 Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Baroche

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	WUST Mathieu				97341
82	A	JOLIDON Gaël				96285
66	G	DUBOIS Xavier	X	X	X	99294
33	G	FERRARI Laetitia				207421
54		WERMEILLE Thierry				204238
12		GÜNTER Fabien				209411
69		GÜNTER Mathieu				209410
36		DURAND Jolan				206293
38		MERZ Lucas				204012
97		GEISER Anthony				215055
15		RUCHTI Sylvain				207306
59		CERF Raphaël				209263
3		OPPLIGER Fabrice				96290
89		FORSTER Gaetan				212338
17		CLEMENCE Arnaud				98327

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: KOHLER Sébastien — Signature — 98313

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
05:59	17	12	1
16:09	TS	82	2
26:02	12	89	3
31:44	82	TS	4
49:05	82	TS	5
49:43	12	89	6
53:20	15	3	7

TOTAL: 7

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22:39	82	2	24:39	H
35:19	36	2	37:19	E
38:07	69	2	40:07	J1
40:34	97	2	42:34	I
56:59	12	2	58:59	D
56:59	12	2	60:54	C1

TOTAL: 12 min

2 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	CERF Mathieu				97272
51	A	CHABOUDEZ Benjamin				202671
39	G	CHARMILLOT Donat	X	X	X	212492
88	G	COEUDEVEZ Julien				94175
24		BAPST Loïc				201638
16		CATTIN Robin				202713
18		JACQUET Jason				202670
81		RONDEZ Anthony				212504
TS		FROIDEVAUX Eric				30633
96		GIRARDIN Gauthier				216740
12		GIRARDIN Luc				216414
73		FROSSARD Yann				98430
98		COPPIN Philippe				212386
28		LIEVRE Bastien				205270

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: MORILLO Stéphane — Signature — 203176

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
26:16	TS	96	1
29:06	96	TS	2
31:38	TS	96	3
48:04	51	73	4
55:05	51	24	5
57:30	18	24	6
58:21	96	73	7
60:54	96	73	8

TOTAL: 8

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:08	98	2	05:59	B1
07:16	12	2	09:16	B1
33:00	16	2	35:00	H
54:07	12	2	56:07	H
56:59	4	2	58:59	C1

TOTAL: 10 min